



BOSCH



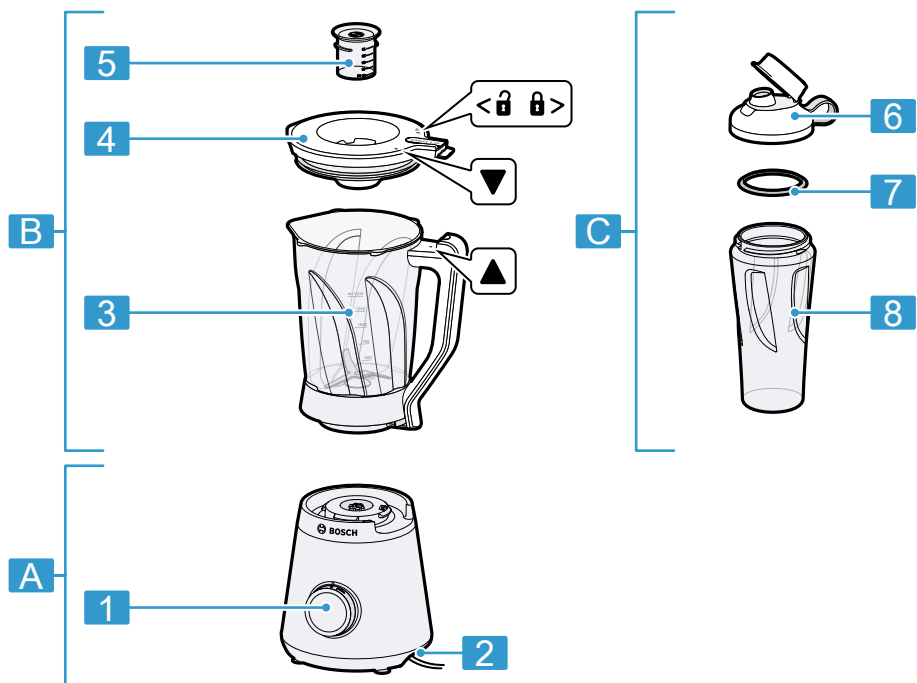
Register your
new appliance
now at MyBosch and
enjoy benefits free of
charge:
**[bosch-home.com/
welcome](https://bosch-home.com/welcome)**

VitaPower Serie | 4

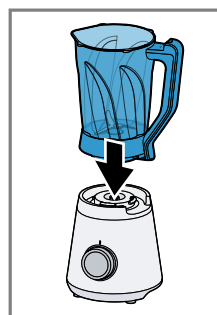
MMB415...

[cs]	Návod k obsluze	Stolní mixér	5
[sk]	Návod na používanie	Stolný mixér	7

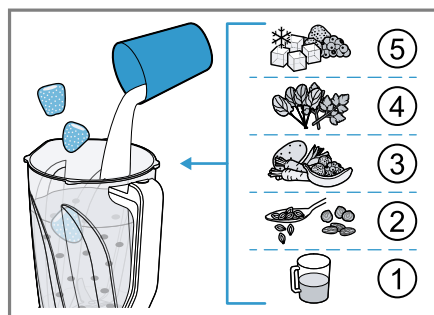
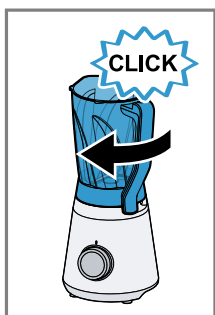




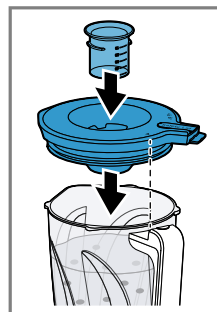
1



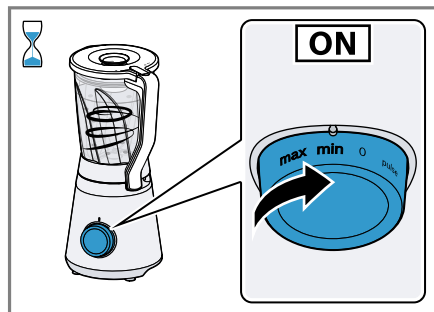
2



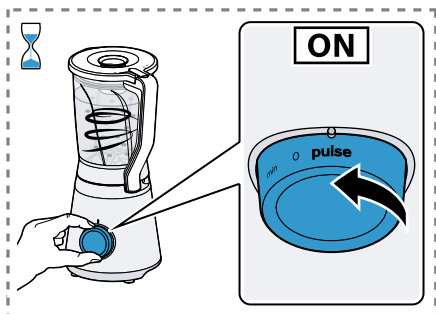
3



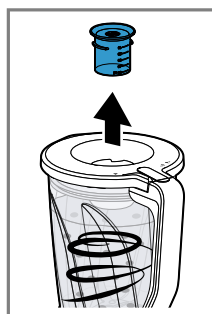
4



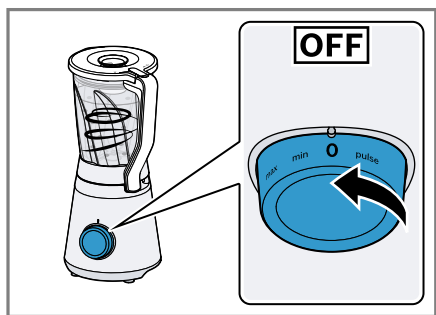
5



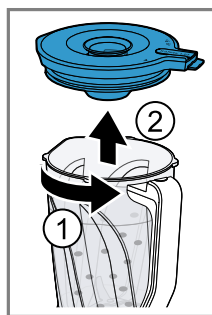
6



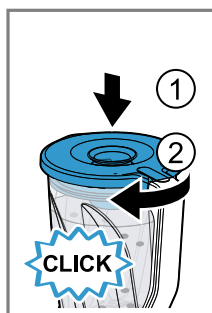
7



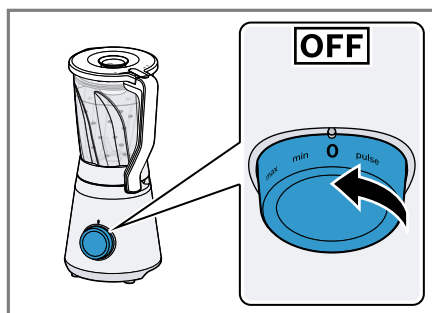
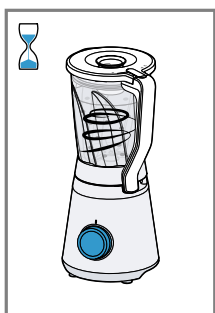
8



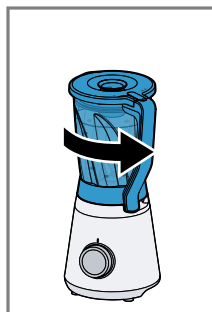
9



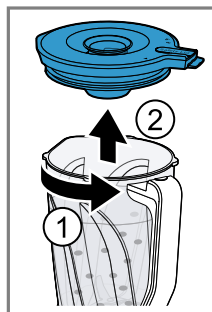
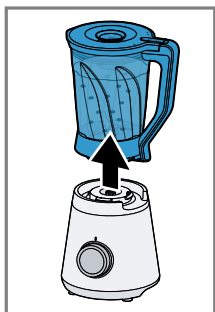
10



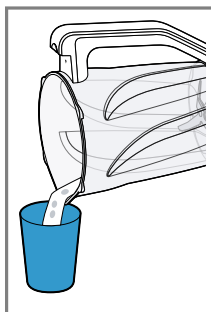
11



12



13



	✓	✗	✗	✗	✗
	✓	✓	✓	✓	✓

14

		300 - 1300 g	max	45 - 90 s
		300 - 1300 g	max	45 - 90 s
		300 - 1000 g	max	! 45 - 120 s
		300 - 1300 g	max	! 45 - 90 s
		300 - 1500 g	min	20 - 30 s
		300 - 1000 g	min	30 - 60 s
		300 - 1000 g	max	! 45 - 90 s
		300 - 1300 g	max	45 - 90 s
		(5 - 10) x 10 g	pulse	(2 - 3) x 1 s

15

- Pečlivě si přečtete tento návod.
- Uchovejte návod a také informace o výrobku pro pozdější použití nebo pro následujícího majitele.
- V případě poškození při přepravě spotřebič nepripojujte.

Spotřebič používejte pouze:

- s originálními díly a příslušenstvím.
- k mixování a rozmixování.
- k mixování ovoce a zeleniny při přípravě smoothie.
- pro rozsekání kostek ledu.
- k přípravě těst na palačinky a k přípravě sorbetů.
- pod dozorem.
- pro množství zpracovávaná běžně v domácnosti a jim odpovídající doby.
- pro soukromé použití v domácnosti a v uzavřených místnostech domova při prostorové teplotě.
- do maximální nadmořské výšky 2000 m nad mořem.

Spotřebič se musí po každém použití, pokud není pod dozorem, před smontováním, demontáží nebo čištěním a v případě poruchy vždy odpojit od elektrické sítě.

Tento spotřebič mohou používat osoby s omezenými fyzickými, sensorickými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a/nebo znalostmi, pokud jsou pod dohledem nebo byly instruovány o bezpečném použití spotřebiče a pochopily z toho vyplývající nebezpečí.

Děti si nesmí se spotřebičem hrát.

Čištění a údržbu spotřebiče nesmí provádět děti.

Spotřebič nesmí používat děti. Dětem zabraňte v přístupu ke spotřebiči a přívodnímu kabelu.

- ▶ V žádném případě nepoužívejte poškozený spotřebič.
- ▶ Nikdy nepoužívejte spotřebič s natrženým nebo zlomeným povrchem.
- ▶ Při odpojování spotřebiče z elektrické sítě nikdy netahejte za síťový kabel. Vždy tahejte za síťovou zástrčku síťového kabelu.
- ▶ Pokud je spotřebič nebo síťový kabel poškozený, ihned odpojte síťovou zástrčku ze zásuvky nebo vypněte pojistku v pojistkové skříňce.
- ▶ Spotřebič zapojte a používejte pouze v souladu s údaji na typovém štítku.
- ▶ Opravy spotřebiče smí provádět pouze odborný personál, který je k tomu vyškolený.
- ▶ K opravě spotřebiče se smí používat pouze originální náhradní díly.
- ▶ Pokud je síťový kabel tohoto spotřebiče poškozený, musí ho vyměnit výrobce, jeho zákaznický servis nebo podobně kvalifikovaná osoba, aby se zabránilo ohrožení.
- ▶ Spotřebič nebo síťový kabel nikdy neponořujte do vody a nedávejte ho do myčky na nádobí.
- ▶ Spotřebič používejte pouze v uzavřených místnostech.
- ▶ Spotřebič nikdy nevystavujte velkému teplu a vlhkosti.
- ▶ Při čištění spotřebiče nepoužívejte parní nebo vysokotlaké čističe.
- ▶ Zajistěte, aby se síťový kabel nikdy nedostal do kontaktu s horkými částmi spotřebiče nebo zdroji tepla.
- ▶ Zajistěte, aby se síťový kabel nikdy nedostal do kontaktu s ostrými rohy nebo hranami.
- ▶ Síťový kabel nikdy nelámejte, nestlačujte a neprovádějte na něm změny.
- ▶ Spotřebič nikdy neumísťujte na horkém povrchu nebo v blízkosti horkých povrchů.
- ▶ Při plnění horkých tekutin do stolního mixéru buďte opatrní, náhle může unikat horká pára.

- ▶ Do mixovací nádoby naplňujte maximálně 1000 ml horké nebo pěnicí potraviny.
- ▶ Při zpracování horkých potravin buďte opatrní.
- ▶ Přes spotřebič se nenaklánějte.
- ▶ V mixovací nádobě nezpracovávejte potraviny o teplotě vyšší 70 °C.
- ▶ Díly, které vykazují trhliny nebo jiná poškození nebo díly, které správně nesedí, vyměňte za originální náhradní díly.
- ▶ Spotřebič používejte jen v kompletně sestaveném stavu.
- ▶ Při čištění a vyprazdňování mixovací nádoby dávejte pozor na ostré čepele.
- ▶ Čepelí se nikdy nedotýkejte holýma rukama.
- ▶ Ke stlačení potravin směrem dolů použijte vhodnou pomůcku např. vařečku.
- ▶ Pokud je mixovací nádoba nasazena na základním spotřebiči, nikdy do ní nesahejte rukou.
- ▶ Mixér vždy používejte s nasazeným víkem nebo ochranou podle popisu v návodu.
- ▶ Dodržujte pokyny pro čištění.
- ▶ Před každým použitím čistěte povrchy, které mají kontakt s potravinami.

Zabránění věcným škodám

- ▶ Spotřebič nikdy neprovozujte ve volnoběhu.
- ▶ Nepřekračujte maximální zpracovávaná množství.
- ▶ Mixovací nádobu nikdy nepoužívejte v mikrovlnné nebo pečicí troubě.
- ▶ Před použitím zkontrolujte, zda se v mixovací nádobě nenachází cizí tělesa.
- ▶ Při provozu do mixovací nádoby nevstavujte žádné předměty, např. vařečky.
- ▶ Nikdy nevystavujte mixovací nádobu teplotám nad 80 °C.

Seznámení

Přehled

Po vybalení zkontrolujte všechny díly na poškození vzniklá při přepravě a jejich kompletnost.

→ Obr. 1

A	Základní spotřebič
B	Mixovací nádoba
C	Nádoba To-Go s víkem ¹
1	Otočný přepínač
2	Uložení kabelu
3	Stupnice
4	Víko s plnicím otvorem
5	Odměrka
6	Víko s uzavíratelným otvorem na pití
7	Těsnění
8	Nádoba To-Go

¹ V závislosti na vybavení spotřebiče

Symboly

Zde naleznete přehled symbolů na vašem spotřebiči.

Symbol	Vysvětlení
max 80 °C 	Mixovací nádobu nikdy nevystavujte teplotám nad 80 °C.

Otočný přepínač

Symbol	Popis
0	Vypněte spotřebič.
min	Nejnižší rychlost: Mixování potravin, které nemají být rozsekány příliš jemně.
max	Maximální rychlost: Mixování, rozšlehání, míchání, našlehání a rozsekání potravin.
pulse	Mžikové zapnutí: Maximální rychlost, dokud se otočný přepínač drží v této poloze

Bezpečnostní systémy

Pojistka proti zapnutí

Pojistka proti zapnutí zabrání nechtěnému zapnutí vašeho spotřebiče.

Spotřebič lze zapnout a ovládat, když je správně nasazená mixovací nádoba a je zajištěné víčko.

Pojistka proti přetížení

Pojistka proti přetížení zabrání tomu, aby nedošlo k poškození motoru a jiných součástí příliš vysokým zatížením.

Ovládání

Všeobecné pokyny

Pro optimální využití vašeho přístroje dodržujte pokyny.

- Dodržujte doporučená množství, nastavení, doby zpracování a další pokyny.
→ "Příklady použití", Strana 7
- Do mixovací nádoby přidávejte přísady v následujícím pořadí: Tekutiny, semínka a oříšky, čerstvé ovoce a zelenina, listová zelenina, mražené ovoce a zelenina, led.
- Před mixováním v mixovací nádobě nakrájejte potraviny na přibližně 2 cm velké kostky.
- Pomocí mžikového zapnutí můžete potraviny mixovat jen krátce nebo v intervalech.

Instalace spotřebiče

1. Spotřebič postavte na stabilní, rovnou, čistou a hladkou pracovní plochu.

2. Nastavte síťový kabel na požadovanou délku.
- Pro zkrácení délky kabelu vsuňte kabel do příhrádky na uchování kabelu.
 - Pro opětovné prodloužení délky kabelu vytáhněte kabel z příhrádky na uchování kabelu.
3. Nezapojujte síťovou zástrčku.

Mixování potravin s mixovací nádobou

→ Obr. 2 - 6

Doplnění potravin

→ Obr. 7 - 10

Vyprázdnění mixovací nádoby

→ Obr. 11 - 13

Přehled čištění

Po použití ihned všechny součásti vyčistěte, aby nedocházelo k zasychání zbytků.

- ▶ Nepoužívejte čisticí prostředky obsahující alkohol nebo lín.
- ▶ Nepoužívejte ostré, špičaté nebo kovové předměty.
- ▶ Nepoužívejte drsné utěrky ani abrazivní čisticí prostředky.
- ▶ Nástavec s nožem nikdy nepokládejte čepelími dolů.

Očistěte jednotlivé díly podle údajů uvedených v tabulce.

→ Obr. 14

Příklady použití

Poznámka: U příkladů, které jsou v tabulce označené ①, nechte spotřebič po 3 provozních cyklech vychladnout na pokojovou teplotu!

Dodržujte údaje a hodnoty uvedené v tabulce.

→ Obr. 15

Poznámka

Omezení pro zpracování v mixovací nádobě:

- Nedrtě potraviny jako mandle, cibuli, petržel a maso.
- Mixování pomazánek, jako arašídového másla, kokosového másla nebo ořechových pomazánek, je možné jen se speciální péčovací pomůckou. Originální náhradní díl Bosch je možné zakoupit online nebo u služby zákazníkům pod objednacím číslem 12034759.
- V mixéru nelze připravovat majonézu.
- Nikdy nemíchejte potraviny bez tekutiny.
- Pevné potraviny míchejte s dostatečným množstvím tekutin.
- Práškové potraviny před mixováním smíchejte s dostatečným množstvím tekutin nebo je v tekutině

zcela rozpuštěte. Práškové potraviny jsou např. cukr moučka, kakaový prášek, pražené sójové boby, mouka, proteinový prášek.

Příklad receptu

Sportovní nápoj

Příklady

- 250 g medu (studeného, 7-9 °C)
- 5 g skořice
- 200 g mléka (teplého, 65 °C)

Příprava

- Med a skořici dejte do mixéru.
- Příklady mixujte 5 sekund na stupeň max.
- Přidejte mléko.
- Příklady mixujte 5 sekund na stupeň max.

Odstranění poruch

Spotřebič nepracuje.

Přístroj nemá proud.

- ▶ Zkontrolujte, zda je váš spotřebič napájen el. proudem.

Spotřebič bzučí.

Nůž je zablokovaný nebo jde ztěžka.

- ▶ Otočný přepínač nastavte na 0.
- ▶ Odstraňte blokádu.

Spotřebič se během používání vypne.

Příliš velké zpracovávané množství nebo příliš dlouhá doba zpracování.

- ▶ Otočný přepínač nastavte na 0.
- ▶ Zmenšete mixované množství.
- ▶ Nechte spotřebič vychladnout na pokojovou teplotu.

Likvidace starého spotřebiče

- ▶ Spotřebič ekologicky zlikvidujte.

Informace o aktuálních možnostech likvidace obdržíte u specializovaného prodejce nebo na obecním nebo městském úřadu.

 Tento spotřebič je označen v souladu s evropskou směrnicí 2012/19/EU o nakládání s použitými elektrickými a elektronickými zařízeními (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

Tato směrnice stanoví jednotný evropský (EU) rámec pro zpětný odběr a recyklování použitých zařízení.

Zákaznický servis

Informace podle nařízení (EU) 2023/826 najdete online na www.bosch-home.com na stránce výrobku a stránce k servisu vašeho spotřebiče u návodů k použití a dalších doplňujících dokumentů.

Bezpečnost

- Starostlivo si přečítajte tento návod.
- Návod, ako aj ďalšie informácie o produkte uschovajte pre neskoršie použitie alebo ďalšieho majiteľa.
- Nepripájajte spotrebič, ak došlo k poškodeniu počas prepravy.

sk

Tento spotrebič používajte len:

- s originálnymi dielmi a príslušenstvom.
- miešanie a rozmixovanie,
- na miešanie ovocia a zeleniny na prípravu nápojov smoothie,
- na drvenie kociek ľadu
- na prípravu palacinkového cesta a sorbetov,
- pod dozorom.
- pre množstvá bežne spracúvané v domácnosti a pri bežných časoch spracovania.
- v súkromných domácnostiach a v uzavretých priestoroch domáceho prostredia pri izbovej teplote.
- maximálne do výšky 2000 m nad morom.

Odpojte spotrebič od elektrickej siete po každom použití, alebo ak je spotrebič bez dozoru, pred jeho zmontovaním, rozoberaním alebo čistením, ako aj v prípade poruchy.

Tento spotrebič môžu používať osoby so zníženými fyzickými, sensorickými alebo mentálnymi schopnosťami alebo osoby s nedostatočnými skúsenosťami a/alebo vedomosťami iba vtedy, ak sú pod dozorom, alebo ak boli poučené o bezpečnej obsluhu spotrebiča a porozumeli prípadným nebezpečenstvám.

Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.

Čistenie a používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti.

Spotrebič nesmú používať deti. Deti sa musia zdržiavať v bezpečnej vzdialenosti od spotrebiča a prírodného vedenia.

- ▶ Nikdy nepoužívajte poškodený spotrebič.
- ▶ Nikdy nepoužívajte spotrebič s prasknutým alebo zlomeným povrchom.
- ▶ Nikdy neťahajte za sieťové prírodné vedenie, keď ho chcete odpojiť od elektrickej siete. Vždy odpojte sieťovú zástrčku sieťového prírodného vedenia.
- ▶ Keď je spotrebič alebo sieťové prírodné vedenie poškodené, okamžite vytiahnite zástrčku sieťového prírodného vedenia alebo vypnite poistku v poistkovej skrini.
- ▶ Spotrebič pripojte a prevádzkujte len podľa údajov na výrobnom štítku.
- ▶ Spotrebič môže opravovať iba príslušne vyškolený personál.
- ▶ Pri oprave spotrebiča sa smú používať len originálne náhradné súčiastky.
- ▶ Keď sa poškodí sieťový prípojný kábel tohto spotrebiča, musí ho vymeniť výrobca alebo jeho zákaznícky servis alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa zabránilo ohrozeniam.
- ▶ Spotrebič ani napájací kábel nikdy neponárajte do vody ani ho neumývajte v umývačke riadu.
- ▶ Spotrebič používajte iba v uzavretých priestoroch.
- ▶ Nikdy nevystavujte spotrebič vysokým teplotám alebo vlhkosti.
- ▶ Na čistenie spotrebiča nepoužívajte parný čistič ani vysokotlakový čistič.
- ▶ Sieťové prírodné vedenie sa nikdy nesmie dostať do kontaktu s horúcimi časťami spotrebiča alebo tepelnými zdrojmi.
- ▶ Sieťové prírodné vedenie sa nikdy nesmie dostať do kontaktu s ostrými špicami alebo hranami.
- ▶ Nikdy neohýbajte, nestláčajte ani nevymieňajte sieťové prírodné vedenie.
- ▶ Nikdy neumiestňujte spotrebič na horúce povrchy ani do ich blízkosti.
- ▶ Pri nalievaní horúcich tekutín do stolného mixéra buďte opatrní, pretože z tekutín môže vystupovať horúca para.
- ▶ Naplňte maximálne 1000 ml horúcich alebo peniacich potravín do nádoby na mixovanie.
- ▶ Pri spracovaní horúcich jedál buďte opatrní.
- ▶ Nenakláňajte sa nad spotrebič.
- ▶ V nádobe na mixovanie nespracúvajte horúce potraviny s teplotou nad 70 °C.

- ▶ Časti, ktoré vykazujú praskliny alebo iné poškodenia alebo nie sú správne usadené sa musia vymeniť za originálne náhradné diely.
- ▶ Spotrebič používajte len vtedy, ak je kompletne zmontovaný.
- ▶ Pri čistení a vyprázdňovaní nádoby na mixovanie si dávajte pozor na ostré čepele.
- ▶ Čepelí sa nikdy nedotýkajte holými rukami.
- ▶ Ak chcete potraviny zatlačiť nadol, použite vhodný nástroj, napr. varechu.
- ▶ Do nádoby na mixovanie nikdy nekladajte ruku, ak je pripevnená na základnom spotrebiči.
- ▶ Mixér vždy používajte s nasadeným vekom alebo ochranným krytom, ako je uvedené v návode.
- ▶ Dodržiavajte pokyny týkajúce sa čistenia.
- ▶ Plochy, ktoré prichádzajú do styku s potravinami, vyčistite pred každým použitím.

Zabránenie vecným škodám

- ▶ Spotrebič nikdy neprevádzkujte v chode naprázdno.
- ▶ Neprekračujte maximálne množstvá spracovania.
- ▶ Nádoby na mixovanie nikdy nepoužívajte v mikrovlnnej rúre alebo v rúre na pečenie.
- ▶ Pred použitím skontrolujte, či sa v mixovacej nádobe nenachádzajú cudzie predmety.
- ▶ Počas prevádzky nezavádzajte do nádoby na mixovanie žiadne predmety, napr. varechy.
- ▶ Nádoby na mixovanie nevystavujte teplotám nad 80 °C.

Oboznámenie sa

Prehľad

Po vybalení skontrolujte všetky diely na eventuálne poškodenia vzniknuté pri preprave a úplnosť pri dodaní.

→ Obrázok 1

A	Základný spotrebič
B	Nádoba na mixovanie
C	Pohár To Go s vekom ¹
1	Otočný prepínač
2	Uloženie kábla
3	Stupnica
4	Veko s plniacim otvorom
5	Odmerka
6	Veko s uzatvárateľným otvorom na pitie
7	Tesnenie
8	Pohár To Go

¹ V závislosti od vybavenia spotrebiča

Symboly

Tu nájdete prehľad symbolov vášho spotrebiča.

Symbol	Vysvetlenie
max 80°C 	Nádoby na mixovanie nevystavujte teplotám nad 80 °C.

Otočný prepínač

Symbol	Opis
0	Vypnutie spotrebiča.
min	Najnižšia rýchlosť: mixovanie potravín, ktoré by nemali byť nakrájané príliš drobno.
max	Najvyššia rýchlosť: miešanie, rozmixovanie, emulgovanie, napenenie a sekanie potravín.
pulse	Momentové spínanie: najvyššia rýchlosť, kým je otočný prepínač v tejto polohe.

Bezpečnostné systémy

Poistka proti náhodnému zapnutiu

Poistka proti zapnutiu bráni, aby sa váš spotrebič neúmyselne zapol.

Ak je nádoba na mixovanie správne nasadená a veko je zaistené, je možné spotrebič zapnúť a obsluhovať.

Poistka proti preťaženiu

Poistka proti preťaženiu zabraňuje, aby sa motor a ďalšie konštrukčné diely poškodili následkom vysokého zaťaženia.

Obsluha

Všeobecné upozornenia

Dodržiavajte uvedené inštrukcie a používajte tak svoj spotrebič optimálne.

- Rešpektujte odporúčané množstvá, nastavenia, doby spracovania a ďalšie pokyny.
→ "Príklady použitia", Strana 10
- Nádoby na mixovanie naplňte v tomto poradí: tekutiny, semenka a orechy, čerstvé ovocie a zelenina, listová zelenina, mrazené ovocie a zelenina, ľad.
- Pred mixovaním v nádobe na mixovanie nakrájajte potraviny na cca 2-centimetrové kocky.
- Použite momentové spínanie, aby ste vymiešali potraviny len krátko alebo v intervaloch.

Inštalácia spotrebiča

1. Spotrebič postavte na stabilnú, rovnú, čistú a hladkú pracovnú plochu.

2. Nastavte potrebnú dĺžku sieťového kábla.

- Ak chcete kábel skrátiť, posuňte ho do priehradky na uloženie kábla.
- Ak chcete kábel znova predĺžiť, vytiahnite ho z priehradky na uloženie kábla.

3. Nezasúvajte sieťovú zástrčku.

Spracovanie potravín pomocou nádoby na mixovanie

→ **Obrázok 2 - 6**

Pridanie potravín

→ **Obrázok 7 - 10**

Vyprázdnenie nádoby na mixovanie

→ **Obrázok 11 - 13**

Prehľad čistenia

Po použití okamžite vyčistite všetky diely, aby zvyšky neprischli.

- ▶ Nepoužívajte čistiace prostriedky s obsahom alkoholu alebo liehu.
- ▶ Nepoužívajte ostré, špicaté alebo kovové predmety.
- ▶ Nepoužívajte drsné utierky ani čistiace prostriedky.
- ▶ Nadstavec s nožmi nikdy neukladajte čepeľou smerom nadol.

Jednotlivé diely vyčistite podľa údajov v tabuľke.

→ **Obrázok 14**

Príklady použitia

Poznámka: Pri príkladoch označených v tabuľke znakom ① nechajte spotrebič po 3 prevádzkových cykloch vychladnúť na izbovú teplotu!

Dodržiavajte údaje a hodnoty v tabuľke.

→ **Obrázok 15**

Poznámka

Obmedzenia pri spracovaní v nádobe na mixovanie:

- Nesekejte potraviny ako mandle, cibuľu, petržlenovú vňať a mäso.
- Mixovanie nátierek, ako je arašidové maslo, kokosové maslo alebo orechová nátiarka, je možné iba s použitím špeciálneho posúvača. Originálny náhradný diel Bosch je možné kúpiť online alebo prostredníctvom zákazníckeho servisu pod objednávacím číslom 12034759.
- Mixér nevie vyrobiť majonézu.
- Nikdy nemixujete potraviny bez tekutiny.
- Pevné potraviny zmiešajte s dostatočným množstvom tekutiny.
- Práškové potraviny pred mixovaním zmiešajte s dostatočným množstvom tekutiny alebo ich úplne rozpustíte v tekutine. Medzi práškovité potraviny patrí napr. práškový cukor, kakao, pražené sójové bôby, múka, proteínový prášok.

Názorný recept

Športový nápoj

Ingrediencie

- 250 g med (studený, 7-9 °C)
- 5 g škoric
- 200 g mlieko (teplé, 65 °C)

Príprava

- Med a škoricu dajte do mixéra.
- Prísady 5 sekundy/sekúnd mixujte na stupni **max**.
- Pridajte mlieko.
- Prísady 5 sekundy/sekúnd mixujte na stupni **max**.

Odstránenie porúch

Spotrebič nefunguje.

Do spotrebiča neprúdi elektrický prúd.

- ▶ Skontrolujte, či je váš spotrebič napájaný elektrickým prúdom.

Spotrebič bzučí.

Nôž je zablokovaný alebo sa ťažko pohybuje.

- ▶ Otočný spínač nastavte na **0**.
- ▶ Odstráňte príčinu blokovania.

Spotrebič sa počas používania vypína.

Spracované množstvo je príliš vysoké alebo trvanie spracovania bolo príliš dlhé.

- ▶ Otočný spínač nastavte na **0**.
- ▶ Zredukujte spracovávané množstvo.
- ▶ Nechajte spotrebič vychladnúť na izbovú teplotu.

Likvidácia starého spotrebiča

- ▶ Spotrebič zlikvidujte ekologickým spôsobom.

O aktuálnych spôsoboch likvidácie sa informujte u vášho špecializovaného predajcu alebo u orgánov obecnej, príp. mestskej správy.



Tento spotrebič je označený v súlade s európskou smernicou 2012/19/EÚ o nakladaní s použitými elektrickými a elektronickými zariadeniami (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

Táto smernica stanoví jednotný európsky (EU) rámec pre spätný odber a recyklovanie použitých zariadení.

Zákaznícky servis

Informácie v súlade s predpismi (EU) 2023/826 nájdete online v časti www.bosch-home.com na produktovej stránke a servisnej stránke vášho spotrebiča – pozrite návody na používanie a ďalšie dokumenty.

[illegible]



Many thanks for choosing a Bosch home appliance!

Register your new appliance now on MyBosch and benefit directly from:

- **Expert advice and tips to make the most of your appliance**
- **Options for warranty extension**
- **Discounts on spare parts and accessories**
- **Digital information for use and all appliance data to hand**
- **Easy access to Bosch Home Appliance Service**

Simple to register, free of charge – including on mobile devices:

www.bosch-home.com/welcome



Need some help? You can find it here.

Expert advice on your Bosch home appliances, help with problems or repairs by professionals from Bosch.

Discover all the different ways Bosch can assist you:

www.bosch-home.com/service

The contact details of all countries are listed in the attached service directory.

BSH Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34

81739 München, GERMANY

www.bosch-home.com

A Bosch Company



8001375109 (060723)

cs, sk